Porównanie tłumaczeń Jana 12:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Dla tego nie mogli wierzyć, gdyż znów powiedział Izajasz: |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dla tego nie mogli wierzyć że znów powiedział Izajasz |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego nie byli w stanie uwierzyć, że znów Izajasz powiedział: |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Dla tego nie mogli wierzyć, bo znów powiedział Izajasz:  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dla- tego nie mogli wierzyć że znów powiedział Izajasz |